



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO

REITOR

Marcone Jamilson Freitas Souza

VICE-REITORA

Célia Maria Fernandes Nunes

**DIRETORA DO INSTITUTO DE CIÊNCIAS HUMANAS E
SOCIAIS**

Margareth Diniz

**VICE-DIRETOR DO INSTITUTO DE CIÊNCIAS HUMANAS E
SOCIAIS**

Marco Antônio Melo Franco

CHEFE DO DEPARTAMENTO DE LETRAS

Leandra Batista Antunes

**COORDENADOR DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS:
ESTUDOS DA LINGUAGEM**

Clézio Roberto Gonçalves

Projeto Gráfico
Imagem de capa
Formato

Matheus Freitas Gomes
São Jerônimo 1605-1606 · Caravaggio
A4 210 x 297 mm (online)

Revista Caletrosκόpio / Programa de Pós-Graduação em
Letras: Estudos da
Linguagem da Universidade Federal de Ouro Preto –
Volume 3, n. 5 (jul – dez 2015) – Mariana: UFOP, 2015
166 p.

Semestral
ISSN: 2318-4574

Modo de acesso:
<<http://www.ichs2.ufop.br/caletroscoPIO/revista/index.php/caletroscoPIO/article/view/47/35>>

1. Linguagem. 2. Memória cultural. 3. Tradução. 4.
Práticas discursivas. I.
Universidade Federal de Ouro Preto. Programa de Pós-
Graduação em Letras.

CDU: 81:82.09

REVISTA CALETROSCÓPIO

Universidade Federal de Ouro Preto Instituto de
Ciências Humanas e Sociais
Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos da Linguagem
Rua do Seminário, s/n – Mariana/MG
CEP: 35420-000
Tel. (31) 3557 9418
e-mail: caletroscoPIO@ichs.ufop.br

caletroscópio



Volume 3 | Nº 5 | Jul./Dez. 2015 | Semestral

Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos da Linguagem

Universidade Federal de Ouro Preto

Mariana, MG

ISSN 2318-4574

EDITORES

Alexandre Agnolon (UFOP)

Daniela Oliveira Guimarães (UFOP)

Emílio Roscoe Maciel (UFOP, editor-chefe)

Soélis Teixeira do Prado Mendes (UFOP)

ASSISTENTES DE EDIÇÃO

Érica Faustino da Silva Marins (UFOP)

Juliana da Rosa (UFOP)

Marcus Vinícius Pereira Dores (UFOP)

Matheus Freitas Gomes (UFOP)

CONSELHO EDITORIAL

Abel Barros Baptista (Universidade Nova de Lisboa)

Adail Sebastião Rodrigues Júnior (UFOP)

Alexandre Agnolon (UFOP)

Alexia Teles Duchowny (UFMG)

Ana Paula Antunes Rocha (UFOP)

Ana Zandwais (UFRS)

Antônio Luiz Assunção (UFSJ)

Beth Brait (PUC SP)

Carlos Gouveia (Universidade de Lisboa)

Cilza Bignotto (UFOP)

Clézio Roberto Gonçalves (UFOP)

Daniela Oliveira Guimarães (UFMG)

Dirce Waltrick do Amarante (UFSC)

Eduardo Tadeu Roque Amaral (UFMG)

Elzira Divina Perpétua (UFOP)

Emílio Roscoe Maciel (UFOP)

Eni Puccinelli Orlandi (UNIVAS)

Fábio César Montanheiro (UFOP)

Fábio de Souza Andrade (USP)

Fábio Durão (UNICAMP)

Geoff Thompson (University of Liverpool)

Giacomo Patrocínio Figueredo (UFOP)

Ida Lúcia Machado (UFMG)

Ivanete Bernardino Soares (UFOP)

João Bosco Cabral dos Santos (UFU)

José Carlos de Almeida Filho (UnB)

José Luiz Foureaux (UFOP)

José Luiz Vila Real (UFOP)

Kassandra Muniz (UFOP)

Leandra Batista Antunes (UFOP)

Leonardo Francisco Soares (UFU)

Lorenzo Vitral (UFMG)

Márcia Zimmer (UCPel)

Maria Antonieta Amarante Cohen (UFMG)

Maria Carmem Aires Gomes (UFV)

Maria Clara Versiani Galery (UFOP)

Maria Eduarda Giering (UNISINOS)

Meliandro Mendes Galinari (UFOP)

Mônica Gama (UFOP)

Mônica Magalhães Cavalcante (UFC)

Patrick Charaudeau (Université Paris XIII)

Phablo Roberto Marchis Fachin (USP)

Paulo Henrique Aguiar Mendes (UFOP)

Rita de Cássia Ribeiro de Queiroz (UEFS)

Rivânia Maria Trotta Sant'Ana (UFO)

Roberto Acízelo (UERJ)

Roberto Leiser Baronas (UFSCar)

Ruth Amossy (Tel-Aviv University)

Sebastião Pinho (Universidade de Coimbra)

Soélis Teixeira do Prado Mendes (UFOP)

Thaís Christófaros-Silva (UFMG)

Vera Menezes de Oliveira e Paiva (UFMG)

Walter Carlos Costa (UFSC)

Wander Emediato de Souza (UFMG)

William Augusto Menezes (UFOP)